

**السُّبُكُ الصُّوْتِيُّ وَأَثْرُهُ فِي بِنَاءِ النَّصِّ الْخُطْبَةِ
الْفَدَكِيَّةِ مِثَالًاً**

المدرس المساعد

أحمد موفق مهدي

كلية التربية للبنات - جامعة البصرة

Ah199omg@gmail.com

الملخص

هذا بحث يتناول السُّبُكُ الصُّوْتِيُّ وَأَثْرُهُ فِي بَنَاءِ النَّصِّ الْخُطْبَةُ الْفَدَكِيَّةُ مِثَالًاً، وقد اقتضت خطة البحث أن يكون في أربعة مباحث هي: السُّبُكُ لُغَةً وَاصْطِلَاحًا، والسَّجَعُ، والجِنَاسُ، والتَّوازِي، وقد بيَّنَ البحث قدرة السيدة الزهراء عليهما السلام على الإبداع الذي تحقق في السُّبُكِ الصُّوْتِيِّ للخطبة الشريفة، فجاءت مقاطع الخطبة متداشكة وممتلأة بوساطة ركونها إلى أدوات تركيبية استطاعت عليهما السلام في ضوئها أن تجعل النَّصَ مرتبطاً في جملهِ ومقاطعهِ، واختارت السيدة الزهراء عليهما السلام لفظ المُعْبَرِ الموحي ببلاغة عالية صادرة عن وعيٍ وفكرةٍ قل نظيرهما ومتلائمهما إلَّا عند نبينا الأكرم محمد عليهما السلام، وأمير البلاغة والفصاحة والبيان الإمام علي عليهما السلام، فارتقت بأساليبها وفصاحتها إلى درجة البلوغ؛ إذ جعلت الألفاظ ناطقة معبرة على الرغم من الموقف الذي ينأى فيه العقل عن التعقل والتَّدبر، فجاءت بجمل وعبارات في قمة الحكمة والعلم، وأظهرت الدراسة أنَّ السيدة الزهراء عليهما السلام استعملت عدداً من التقنيات الصوتية كالتوازِي والسَّجَع، فقد حقق التوازِي تجانساً صوتياً، وإيقاعاً تكرارياً، كما حقق السَّجَع إيقاعاً موحداً حالياً من التكليف، متسمًا بالسلسة والتتابع الصوتي والتناغم الإيقاعي. وأظهرت الدراسة أيضاً أنَّ السيدة الزهراء عليهما السلام وظفت أنواعاً من السَّجَع، منها السَّجَع المتوازي، والسَّجَع المُطَرَّف، فضلاً عن استعمالها عليهما السلام نسق التصريح الذي كان فيه كثير من التناسق الإيقاعي المؤثر، وعمق البناء النغمي المتولد من السَّجَع والجِنَاس بأنواعه المختلفة، فكان له الأثر البالغ في نقل المشاعر والأحساس وتوسيع المعنى والتأثير في المتلقين.

الكلمات المفتاحية: السُّبُكُ، السَّجَعُ، الجِنَاسُ، التَّوازِي، الخطبة الفدكية.

Phonetic casting and its effect on the construction of the text The al-Fadakiah sermon as an example

assistant teacher

Ahmed Mowaffaq Mahdi

College of Education for women - University of Basra

Abstract

This research deals with the sound cause in the cheek. The search plan required to be in four investigations: the slack of a long-term, the record, the record, the body, the race, and the parallel, and the research showed the ability of Mrs. Zahra (The speech syllables came together and coherently by their men to the installation tools that (peace) in her light were able to make the sign connected in his whole and his sections, and the lady of the flower on her. She chose the word "express", which was inspired with a high eloquence, emanating from the consciousness and thought of their counterparts and their counterparts, except when Nabeel al-Akram Muhammad (peace be upon him) and the prince of eloquence, eloquence and the statement of Imam Ali (peace be upon him), so she was satisfied with her methods and eloquence to the point of salutation; Expressing the attitude in which the mind dissociates from reason and reason, it came in sentences and phrases top with wisdom and science, and the study showed that Mrs. Zahra (peace be upon her) used a number of acoustic techniques such as parallel and saja, the parallel achieved vocal homogeneity, and a repetitive rhythm, as The study also showed that Ms. Zahra (peace be upon her) employed types of saja, including parallel saja, and the well-known sa'a, as well as her use (peace) The difficulty, which had a lot of influential rhythmic harmony, and the depth of the tonal structure generated by the saja and the jinn of its various types, had a profound effect on conveying feelings and feelings, clarifying meaning and influencing the recipients

Keywords: casting, assonance, alliteration, parallelism, fidical sermon

المقدمة

إنَّ المتأملَ في الدَّراساتِ اللسانيةُ الحديثةِ يجدُ أنَّها أسهمتْ بولادةِ علمٍ جديدٍ يُعرفُ بـ(نحو النَّصِّ)، إذ يقومُ هذا العلمُ على تجاوزِ الْرَّبْطِ بَيْنَ أجزاءِ الجملةِ الواحدةِ، إلى الْرَّبْطِ بَيْنَ مجموعةَ من الجملِ، فهو ينبعُ من النَّظرةِ الكليةِ للنصِّ مِنْ دُونِ الفصلِ بَيْنَ أجزائهِ، ليُظهرَ - أعني النَّصَّ - نسيجاً واحداً، وبنيةً متكاملةً، وَمِنْ ثَمَّ الحكمُ على جودةِ النَّصِّ.

لقدْ عُنيَ البحثُ بالخطبةِ الفدكيةِ للسيدةِ الزكيةِ فاطمةِ الزهراءَ عليها السلام بنتِ الرَّسولِ الأعظمِ محمدَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ، للكشفِ عن الجوانِبِ النَّصِّيةِ في النَّصِّ، مستفيداً مَمَّا قدَّمتِه الدَّراساتُ الغربيةُ في هذا المجالِ، تلكُ التي اعتمدتْ على مجموعةِ من المعايرِ التي حُددتْ بسبعةِ معايرٍ في ضوئها يكونُ الحكمُ على نصِّ النَّصِّ، وهي: السَّبَكُ، والحبكُ، والقصدُ، والقبولُ، والتناصُ، ورعايةِ الموقفِ، والإعلامُ، وقد وقع الاختيارُ على معيارٍ واحدٍ مِنْ هذهِ المعايرِ، وهو (السبك) دارساً إياه دراسةً صوتيةً تطبقةً على نصٍّ لطالما ترددَ على لسانِ محبيِّ أهلِ البيتِ، واقتبسهُ أغلبُ أهلِ العلمِ والفضلِ في خطبهم، أو الدفاعِ عن حقهم، فخطبةُ سيدةِ النساءِ عليها السلام اختصرتْ ما جرى بعد رحيلِ المبعوثِ رحمةً للعالمينَ، في نصٍّ مُعدّاً أفضلَ إعداداً، ومنظمَ أحسنَ تنظيمٍ، لوقائعِ جرتُ في مجتمعِ المسلمينَ الأوَّلِ، ثبتتْ فيه اعتراضُ بيتِ النَّبُوَّةِ.

وكانَ هذهِ الخطبةُ أهميَّةً كبيرةً؛ لأنَّ خطبتها عليها السلام امتازتْ بعمقِ معانيها، ودقَّةِ البيانِ فيها، وفصاحةِ ألفاظها، وقوَّةِ تركيبها، وجمالِ أسلوبها، وحسُّ أدائها، مفصحةً عن بلاغةِ النبيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ وفصاحتِهِ، ومنطقٌ

صحابتهِ، وأقربَ الناسِ إليهِ، وهذا واضحٌ، في قولِ السيدةِ الزهراءَ عليها السلام: «أَتَقُولُونَ ماتَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ... فَتَلِّكُوا اللَّهَ النَّازِلَةَ الْكُبْرَى، وَالْمُصَيْبَةَ الْعَظِيمَى، لَا مِثْلُهَا نَازِلَةٌ وَلَا بِائِقَةٌ عَاجِلَةٌ...» (وما مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ ماتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبَتْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبَ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَنْ يَضُرَّ اللَّهُ شَيْئاً وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ) (سورة آل عمران: ١٤٤)» (الطبرسي: ٢٠٠٨ / ١٠٢).

إذ تغرسُ الخطبةُ وما يحيطُ بها عن مخنةِ التغييرِ، وشدةِ التداخلِ والاختلافِ، فتعترضُ السيدةِ الزهراءَ عليها السلام على آفاقِ المُسلكِ الجديدِ الذي بدأَ ملامحُ تأسيسِهِ تتَّضحُ، وأخذَ يفرضُ وجودَهِ السياسيِ والإعلاميِّ والاقتصاديِّ مدعاوماً بجهدِ الدولةِ الجديدةِ التي صارت تتحازُ إلى غيرِ العترةِ الطاهرةِ.

إنَّ العنايةُ اللغويةَ والأدبيةَ والنقديةَ بهذهِ الخطبةِ مهمَّةٌ على مستوىِ التحليلِ النَّصِّيِّ والاستشهادِ الثقافيِّ والاجتماعيِّ، إذ بفهمِ هذهِ الخطبةِ حاجةٌ إلى إعادةِ نظرٍ من زواياً جديدةً، وأدواتٍ معرفيةٍ مختلفةٍ، تكشفُ عن منطقها وأسرارها وتأويلاتها وفهمها؛ لذا نجدُ كثيراً من العلماءِ القدماءِ قد اهتمُّ بدراسةِها وشرحها وبيانِ مفرداتها^(*)، فضلاً عن الدَّراساتُ الحديثةِ التي درستَ هذا الخطبةَ بمستوياتٍ مختلفةٍ وبأساليبٍ متعددةٍ^(**)؛ لأنَّ خطبتها عليها السلام امتازتْ بعمقِ معانيها، ودقَّةِ البيانِ فيها، وفصاحةِ ألفاظها، وقوَّةِ تركيبها، وجمالِ أسلوبها، وحسُّ أدائها، مفصحةً عن بلاغةِ النبيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ وفصاحتِهِ، ومنطقٌ

١٩٩٨م: ٤٣٦.)

علي عيسَى وخطابه.

وفي ضوء ما تقدم يتَبَيَّن وجود علاقةٍ بين المعنين المعجميِّ والمجازيِّ الذي انتقلتْ إليه دلالةُ اللفظة، وذلك لأنَّ المتكلِّم يقوم بجمع الفاظِ من شتاتٍ، فيجمعها في ذهنِه فتخرجُ متماسكةً، وقد يُخْطئ سبَّاكُ الذهَبِ، فتخرجُ السبيكةُ مشوهةً المظهرِ، كذلك يخرجُ الكلامُ من فمِ المتكلِّمِ، إما حُسْنُ السبَّكِ لإجادَةِ المتكلِّم الصياغة، أو رديءِ السبَّكِ فتُمُجُّهُ الأذنُ لعيِّ صاحبه.

السبَّكُ اصطلاحاً: هو المعيارُ الذي يهتمُ بشكلِ النَّصِّ، ويدرسُ الوسائلُ التي تتحققُ بها خاصَّةُ الاستمرارِ اللفظيِّ، فهو يتَرَبَّ على إجراءاتٍ تبدو بها العناصرُ على صورةٍ وقائعٍ يؤديُ السَّابقَ منها إلى اللاحقِ، حتى يتحقَّقَ لها الترابطُ الرصفيِّ (روبرت دي بوجراتد: ١٠٣).

وعرَّفَهُ الدكتور تمام حَسَان بقولهِ: «السبَّكُ إحكام علاقات الأجزاءِ، ووسيلة ذلك إحسان استعمالِ المناسبةِ المعجمية من جهة، وقرينةِ الربطِ النحوِيِّ من جهةٍ أخرى، واستصحابِ الرتبِ النحوِيَّةِ إلَّا حين تدعُو دواعي الاختيارِ الأسلوبِيِّ، ورعايةِ الاختصاصِ والافتقارِ في تركيبِ جملِي» (حسَان، ٢٠٠٦م: ٢٥٦).

السبَّكُ الصوتي

إنَّ اللغةَ وسيلةٌ مِنْ وسائلِ التواصلِ الإنسانيِّ، في ضوءِ نطقِ أصواتٍ معينةٍ تقومُ بدورٍ فعَالٍ بتحديدِ مفهوم الرِّسالةِ اللغويةِ.

وحاولتْ جاهداً - في هذا البحثِ - تطبيقِ معيارِ السبَّكِ الصوتيِّ على الخطبةِ الفدكيةِ، مستهلاً البحثَ بمقدمةٍ وتمهيدٍ، ومن ثمَّ لحقتها ثلاثةُ مباحثٍ، وخاتمةٍ.

وأمَّا التمهيد فقد تناولتُ فيه تعريفُ السبَّكِ في اللغةِ والاصطلاحِ، فضلاً عن السبَّكِ الصوتيِّ، واشتملَ البحثُ الأولُ على السَّاجِعِ، وعرضتُ في البحثِ الثاني الجنَّاسِ، وأمَّا في البحثِ الثالث فقد درستُ فيه التوازيِ.

ولا بدَّ من الإشارة إلى أنَّ الباحثَ اعتمدَ منهجَ التطبيقِ أكثرَ مِنَ التَّنظيرِ؛ لأنَّ طبيعةَ الدراسة تتطلبُ ذلك، فهي دراسةٌ تقومُ على إظهارِ السبَّكِ الصوتيِّ وبيانِ أثرِهِ في بناءِ النَّصِّ، وترتبطُ أجزائهُ، وإبرازهُ بوصفِهِ وحدةٌ متكاملةٌ، ولا ريبُ في أنَّ ذلك يتعلقُ بتطبيقِ هذا المعيارِ على النَّصِّ.

التمهيد: مفهوم السبَّكُ الصوتي

السبَّكُ لغةً: السبَّكُ في اللغةِ: سَيِّكُ السبيكةِ أيَّ هو عمليةٌ إِذَا بهِ الذهَبِ، أو الفضةِ، ووضعها في قالبٍ من حديدهِ؛ حتى تَخُرُجُ متماسكةً متلاصقةً، وتُسمَّى حينئذٍ سَيِّكَةً (الفراهيدي: ١٩٨٨م: ٢١٤/٢) و(ابن منظور: ٤٣٨/١٠) و(الزبيدي، ٢٠٠٠م: ١/٦٧١٤) و(الرازي، ١٩٩٩م، ص ١٥٣)، وقد استُعملَ المصطلحُ للدلالةِ على الكلامِ مِنْ بَابِ المجازِ، قال الزمخشري: «وَمِنْ الْمَجَازِ: هَذَا كَلَامٌ لَا يُثْبَتُ عَلَى السبَّكِ، وَهُوَ سَبَّاكٌ لِلْكَلَامِ» (الزمخشري:

عليها أن نقف أمام هذه الظاهرة، ونبين الطريقة التي يتم بها السُّبُكُ النَّصِيُّ بالصوت، لذا سأتبع العناصر الصوتية التي تملك قيمة وظيفية، وهذه العناصر هي: (السجع، والجناس، والتوازي).

المبحث الأول: السجع

السجع لغةً هو الكلام المفنى، أو موالاة الكلام على روٍيٍ واحدٍ، وجعهُ أرجاعٌ، وأساجيعٌ، وهو مأخوذٌ من قولهم: سجعُ الحمامُ، وسجعَ الحمامُ هو هديله وترجيعه لصوته (ابن منظور: ١٢/٧)، وفي المعجم العربي الأساسي، سجعَ الرَّجُلُ أي: تكلَّمَ بكلامٍ مفنى غير موزونٍ. (مجموعة من كبار اللغويين، ١٨٨٩م، ص ٦٠٩).

وهو الكلام المنشور على روٍيٍ واحدٍ، فتجيء الكلماتان في آخر الفقرتين على حرف معينٍ يُكتب الشر ضرباً من الموسيقى والتنغيم، ليُجاريَّ عاطفة قائلِه، ويثيرَّ نفسَ ساميِّه (الحوفي، ١٩٧١م، ص ١١٤)، أو هو الاتفاقُ الحاصلُ بينَ فاصلتين في الحرفِ الأخيرِ من الشِّعرِ (مجدي وهبة: ص ١٩٧)، وهناك الشرائط المهمة التي لابدَّ من توافرِها في السجع، ليكونَ حسناً يُسهمُ في تماسكِ النَّصِّ، ويضفي عليه رونقاً، وجمالاً، وحسناً، ومنْ هذه الشرائط ما يأتي (ابن الأثير، ١٩٩٥م، ١/٢١٣):

- أن تكونَ المفرداتُ المستعملة مألوفةً ومفهومةً للقارئ، وخفيفة على السمع أيضاً.

- أن لا تكون هناك زيادة في الألفاظِ أو نقصُ، وذلك بهدفِ الوصول إلى سجعٍ حسِّنٍ، وجميلٍ.

ومتى اقتصرَ دورُ اللغة على السمع والإنشادِ، أصبح من الضروري أن تُعني بالسُّبُك الصوتي، إذ لا تقلُّ أهميته عن عناصر السُّبُك الأخرى.

فظاهرة السُّبُك الصوتي خاضعة لموقع الأصوات وتأليفها بشكلٍ تابعيٍ معينٍ، ليعطي هذا التناقض دلالةً مُعينة، وبهذا تتحقق اللغةُ التفاهم بينَ أفراد المجتمع، فهي وسيلة اتصالية إنسانية والصوت مادتها الخام، وهي بمنزلة سلاسلٍ صوتيةٍ يرتبط بعضها ببعضٍ ارتباطاً وثيقاً، فالمتكلِّم لا يُعبرُ عن خلجانِ نفسهِ، ولا يُبين عن مقاصدهِ وأغراضه بأصواتٍ مفردةٍ منعزلةٍ مجردةً، بل يَتَبَعُ كلماتٍ وجملًاً وعباراتٍ مادتها الأساسية الصوت في اللغة المنطقية، والحرف في اللغة المكتوبة (نوارة بحري (أطروحة دكتوراه)، ٢٠٠٩م - ٢٠١٠م)، والبلاغة العربية قدّمت عن طريق علم البديع؛ إسهامات لها أهميتها في بيان أنواع الروابط الصوتية في النصوص العربية من سجع، وجناس، وزن، وقافية، وغيرها (محمد، ٢٠٠٧م، ص ١٢٥)، وعناصر البديع كلها مقصورة على العربية، وهذا يبيّن عدم تطرق علماء النص لتلك العناصر غير الموجودة في اللغات الأخرى (فرج، ٢٠٠٧م، ص ١١٧)، إلا أنه كانت هناك إشارة صغيرة إلى الوسائل الشكلية التي تؤدي إلى ترابط النص، مثل (الوزن، والقافية، والتنغيم). (محمد: ٢٠٠٧م، ص ١٢٥)

أمّا وسيلة التنغيم؛ فقد وقف بوجراند (١٩٨٣م) أمام هذا المصطلح؛ وقفَةً تأمل، وعدَّه من المحاور الصوتية الرئيسة لمصطلح السُّبُك، وعدد أنواعه (فرج، ٢٠٠٧م، ص ١١٦)؛ لهذا أصبح من الواجب

عظيمةٌ، وقيمةٌ نعيميةٌ جليلةٌ تُسهمُ في زيادةِ ربطِ الأداءِ بمضمونِ الخطبة.

وخلقتُ الألفاظُ المسجوعة (البيان والإعلان والإقدام والإيمان) جواً تنغيمياً أسهّمَ في خلقِ تفاعل لدى المتلقي وجعله يتفاعل مع القيمة الدلالية للنصِّ، فهذه الألفاظُ كلها تنتهي بصوتِ الغنةِ، الذي يُمثلُ صوتاً (النون، والميم)، وكلاهما يمتازُ بالوضوحِ السمعي لدى المتلقين، على أنَّ (صوت النون) أعلى منْ (صوت الميم) وضوحاً؛ لذا وردت النون فاصلةً في أكثرِ من نصفِ فواصل القرآن الكريم نسبة تفوق ٥٠٪؛ وذلك لِما فيه من الغنةِ الطفيفةِ في السمع إنَّ صوتَ النُّون قد حَقَّ -بتطريبه وتنغيمه- إيقاعاً واضحاً؛ إذ الموقفُ يتطلبُ توضيحاً لِما هم عليه من حالةِ الانقلابِ (الناصر، ٢٠١٨م، ص ١٤٢-١٤٣)، فضلاً عن تجليٍّ لهذا الموقفِ وبيانه، فالسيدة الزهراء علیها السلام عندما استعملت هذا السجع الإيقاعي لعلها تريدهُ بيانَ كيف تحريرهم بعد بيان الحالة ووضوحها عندهم، وكيف أخفوا أشياءً كانوا يتجاهرونَ بها أمام رسول الله ﷺ، وكيف رجعوا القهقرى بعد إقدامهم على الإسلامِ، فأشركوا بعبادة الله عندما خالفوا رسوله في أمرِ عترتهِ، وهذا ما تكفلَ به صوتاً النون والميم.

ومنه ما وَرَدَ في خطبتها علیها السلام: «مُذَكَّةُ الشَّارِبِ، وَهُنْرَةُ الطَّامِعِ، وَقُبْسَةُ الْعَجْلَانِ، وَمَوْطَئُ الْأَقْدَامِ، تَشَرُّبُونَ الطَّرْقَ، وَتَقْتَاتُونَ الْوَرَقَ، أَذْلَّةُ خَاسِئِينَ، تَخَافُونَ أَنْ يَتَخَطَّفَنَّكُمُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِكُمْ» (الطبرسي: ٢٠٠٨م: ١٠١/١)، فجاءت السجعاتُ في (الْعَجْلَانِ، وَالْأَقْدَامِ) بشكلٍ سلسلةٍ موسيقيةٍ في

٣. أن تدلَّ كُلُّ واحدةٍ من السَّجعتينِ على معنى يختلفُ عَمَّا دَلَّتْ عليه الأخرى؛ وذلك حتى لا يكون السجعُ تكراراً غير مفيد.

٤. يجبُ الوقوفُ على نهايةٍ كُلُّ فقرةٍ بالساكنِ، وذلك بهدفِ الحفاظ على الإيقاعِ نفسه.

ويُعدُّ السجعُ من العناصرِ التي اعتمدتها السيدة الزهراء علیها السلام في خطبتها الشريفة، على نحو أساس؛ ليسهمَ في خلقِ التَّمَاسِ الصوقيِّ، القائم على الماثلةِ المعقودة بين كلمتينِ، أو أكثرَ في الوزنِ والقافيةِ (فرج، ٢٠٠٧م، ص ١١٧)، ومن السجعِ الذي تماثلتْ حروفه في المقاطعِ ما جاءَ في خطبتها علیها السلام: «فَإِنِّي جُزُّتُمْ بَعْدَ الْبَيَانِ، وَأَسْرَرْتُمْ بَعْدَ الْإِعْلَانِ، وَنَكَصْتُمْ بَعْدَ الْأَقْدَامِ، وَأَشْرَكْتُمْ بَعْدَ الإِيمَانِ؟...» (الطبرسي: ٢٠٠٨م: ١٠٣/١)، فالسجعاتُ في (البيان والإعلان والإقدام والإيمان) حصلَ بينها تماثلٌ في الوزنِ والقافيةِ، ويسمى هذا النوع بالسجعِ المرصَّعِ (المدني، ١٩٦٩م: ٦/٢٥٠) الذي عملَ على الرابطِ بين أجزاءِ النصِّ.

إذ إنَّ هذا السجع في هذا النصِّ غير مُتكَلَّفُ في الصياغةِ، وقد جاءَ على السليقةِ، والبديبةِ، مما يؤدي إلى توليدِ إيقاعٍ منتظمٍ، وهو سمةٌ مميزةٌ للخطبةِ، ولعلَّ السرُّ الفنيُّ وراءَ ذلك يكمنُ في طبيعةِ عنصر الأداءِ الذي تماثلُ به الخطبةُ الشريفةُ من غيرِها (بشير، ٢٠١٥م، ص ١٥٦)، وهذا دليلٌ على ما تملكه السيدة الزهراء علیها السلام من ثراءً لغوياً، وفصاحةً تُميزُها بها من غيرها، ويؤدي تماثلُ الحروفِ دوراً عظيماً في الموسيقى اللفظيةِ، فقد تشاركُ الكلماتُ في حرفٍ واحدٍ أو أكثرِ، ويكونُ لهذا التماثلُ قائدةً موسيقيةً

المتلقي، وهي من العناصر التي حققت قوّة التأثير الإعلامية للنص بشكلٍ مميز (فرج، ٢٠٠٧م، ص ١١٧).

وقد يختلف الوزن - من دون القافية - بين الفواصل الواردة في الخطبة، فيكون السجع عند ذلك السجع المُطَرَّف (المدنى، ١٩٦٩م: ٦ / ٢٥٠)

ومنه قوله عليهما السلام: «فَلَمَّا اخْتَارَ اللَّهُ لِنِيَّهُ دَارَ أَنْيَاهُ، وَمَأْوَى أَصْفِيَاهُ، ظَهَرَ فِيْكُمْ حَسِيْكَةُ النَّفَاقِ، وَسَمَلَ جَلْبَابُ الدِّينِ، وَنَطَقَ كَاظِمُ الْغَاوِيْنَ، وَنَبَغَ خَامِلُ الْأَقْلَيْنَ، وَهَدَرَ فَنِيقُ الْبُطْلِيْنَ» (الطبرسي: ٢٠٠٨م: ١١٥ / ١)، اتفقت السجعات في حرف الروي في الكلمات (الدين، والغاوين، والأقلين، والبطلين)، واختلفت في الوزن، والإتيان بالأسجاع مجال يتبارى فيه كل كاتب لإظهار ثراء لغته، ومفراداته، وتمكنه؛ وقد عرِضَت الخطبة الشريفة في ضوء أقوال مسجوعة؛ إذ للسجع وظيفة جمالية تُضفي نوعاً من التنعيم الخاص الذي يخلق جوًّا جماليًّا يستقرُ فيه القاريء ويُساعدُه في سرعة إدراكه للأخبار (فرج، ٢٠٠٧م، ص ١١٨-١١٩)، فضلاً عن أنَّ هذا النوع من السجع أعطى حريةً أكبر للتصريف بالسجعات من دون الالتزام بوزن معين، وقد حققَ حرف الروي (النون) بجهره، وافتتاحه، وغنته، وإيقاعاً عالياً يحمل رنيناً مؤثراً في المستمعين، ويعمل على جذب انتباهم (سلمان، ٢٠١٥م، ص ٦١٠)، ولعلَ السيدة الزهراء عليهما السلام أرادت أن تبيّن مِن خلال هذه السجعات في هذا النص أنَّ ثوب الإسلام ظهرت عليه آثار الاندرس، بعد أن كان هذا الثوب في غاية الحسن والجمال، ولعلَ السيدة الزهراء عليهما

ضوء نهايات التراكيب؛ مولدةً نغمةً إيقاعيةً داخل النص إذ تعاوض عناصر السبك الأخرى لتولد إمكانية السبك النصي بتفاعلها مع غيرها، عن طريق استمرارية تكرار الحروف في نهايات الأسجاع؛ ليكون نصاً مسبوكاً ويُحْبَك حتى يصبح متاماً (إبراهيم، ٢٠١٢م، ص ٢٧).

وَمِنْ الجدير ذكره أنَّ صوتي (النون، والميم) من أصوات أشباه اللّين اللذين ينمازان بإيقاعهما داخل النص مما يُضفيان على النص رونقاً، وجمالاً، وحسناً؛ وذلك لأنَّ كُلَّاً منها صوتٌ غنة في علم التجويد القرآن، فتقارب الصوتين جعل اللفظتين (العَجَلان، وَالْأَقْدَام) مسجوعتين، وهذا يُعطي النصَّ جرساً موسيقياً وإيقاعاً يجذب انتباه السامع ويجعل للتعبير قوّةً وتأثيراً ووضحاً، ويُساعدُ في ترسیخ الفكرة المراد إيصالها، فالسجع على هذا يُحقق فوائد عديدة منها أنَّه يُعطي رونقاً ونغمةً موسيقيةً للكلام؛ يكون لها الوقع والأثر الحسن في نفسِ السامع، والمتعة الجمالية التي تنشأ من التكرار الإيقاعي، والفائدة الدلالية التي تثبت المعنى في ذهنِ المتلقى وتنوّيه (الناصر، ٢٠١٨م، ص ١٣٢)، فضلاً عن أنَّ التعالق الصوتي الذي أحدهه تكرار الصيغة، هو أشبه بصدى للفكرة التي يُريدُ أن يُعبر عنها المنتج في توافق سطح النص مع عمقه الدلالي؛ فيخلق لدى المتلقى إحساساً بالتألف مع النص، وتقريراً للصورة الذهنية، لضرورة الإعداد والتحضير النفسي والتهيؤ للسفر إلى الله، ومن نافل القول إنَّ الخطبة كانت من الأسجاع القصيرة التي يكون وقعها في الأذن أقوى، ولو وجهاً في القلب أسرع، فيكون تأثيرها أشدَّ في

الله)، فهم الذين حققوا كلَّ الانتصارات وهم الذين تحملوا كل العنااء والمشقة في كل موقفٍ لحربٍ، أو غزوةٍ ليثبتوا كلمة (لا إله إلا الله)، لذا جاءت السيدة الزهراء عليهما السلام بهاتين السجعتين (الإخلاص، والخاص)، اللَّتِي حققتا إيقاعاً صوتيًا عاليًا تؤكد أهمية الحدث.

وقد تتفق الفواصل وزناً، وقافيةً، وهذا ما يُسمى بالسَّجع المتوازي (المدني، ١٩٦٩ م: ٦ / ٢٥٠)، ومنه ما جاء في قوله تعالى: «أَتُقُولُونَ مَا تَمْحَدُونَ، فَخَطْبٌ جَلِيلٌ اسْتَوْسَعَ وَهُنَّ، وَاسْتَهْرَ فَتَهُ، وَانْفَقَ رَتْقُهُ» (الطبرسي، ٢٠٠٨ م: ١ / ١١٦) حَقَّتْ اتفاق السجعات المتوازية (وهُنَّ، وَفَتَهُ، وَرَتْقُهُ) إيقاعاً متساوياً، ومتظماً يُمارسُ تأثيراً صوتيًا في المتنقي، وأوحى صوتُ الهاء الذي كان مهيمناً على حروف الخطبة، وعلى نهايات سجعاتها بشدة الألم الذي كانت تعانيه السيدة الزهراء عليهما السلام، إذ شَكَّل تكرار هذا الحرف في كلمات الخطبة، وفي سجعاتها بالذات، متنفساً لآلامها وأحزانها، ولا يخفى على القارئ أنَّ حرفَ الهاء، وفي ضوء صفاتِه من همسٍ، ورخاؤه، وانفتاحٍ، وإصواتٍ، يحملُ صفة الإضاءة، والتنفيس عن النفسِ، فإذا ما تأملَ أحدها أو تضائق من أمر ما، صاح (آه) (سلمان، ٢٠١٥ م، ص ٦١٣)، لذا نجد أنَّ السيدة الزهراء عليهما السلام تُشيرُ في ضوء هذا المقطع إلى بعضِ ما تركهُ رحيل أبيها عليهما السلام من نقدِ البشرية كالطعنَة التي توَسَّعُ الشَّقَ في البدن، ويُمثلُ الشُّقُّ الواسعَ في نسيجِ كيانِ أمته، وفتحَ عليها أبواب الفتنة وعوامل التمزق والفرقة بعد أن كانت أمة

أرادت أن تنبه المستمعين من خلال صوت (النون) - حرف الروي - على أنَّ الذي كان لا يتجرأ على أن يتكلّم في عهد أبيها عليهما السلام أخذ يتكلّم بالباطل وينهى عن الحق؛ لأنَّ هذا الصوت كما ألمعتُ يُحقق بجهره وانفتاحه وغنته إيقاعاً عالياً يَعْمَلُ على جذبِ انتباه المستمعين، ويَحِمِّلُ رنيناً يؤثِّرُ فيهم فضلاً عن الحسن والجمال الذي أضفاه اتفاق السجعات في هذا المقطع من الخطبة الشريفة.

ويرى الدكتور طلال خليفة في خطبتها عليهما السلام: «وَفَهْتُمْ بِكَلِمَةِ الْإِخْلَاصِ فِي نَفْرِ مِنَ الْبَيْضِ الْخَمَاصِ» (الطبرسي، ٢٠٠٨ م: ١ / ١١٥) «إِنَّ اتفاق السجعتين (الإخلاص، والخاص) حَقَّتْ إيقاعاً صوتيًا عالياً؛ لأنَّ السجعتين اختصتا بحرفِ الألف والصاد، فالألف يتصفُ بالجهر والشدة والانفتاح، والصاد يتصفُ بالصغير والاستعلاء، مَا يُحِقُّ إيقاعاً مجهوراً شديداً عالياً فيه صغير واضح يَعْمَلُ على إظهار شدةِ الموقف وأهميةِ الحدث» (الناصر، ٢٠١٨ م: ص ١٤٣ - ١٤٥)، ويدوّلي أنَّ هذا الإيقاع الشديد المجهور العالى الذي فيه صغير واضح لا يَعْمَلُ على إظهارِ شدةِ الموقف - كما قال الدكتور طلال خليفة - بل السيدة الزهراء عليهما السلام لعلها أرادت أن تؤكد أهميةِ الحدث، وهو أنَّ مَنْ تَلَفَّظَ بكلمةِ الإخلاص (لا إله إلا الله) بِلِسَانِه - وهذه الكلمة التي جعلها الله أساساً لتوحيدِه -، وكان قريباً من الذين تنطبق عليهمِ الصفات التي ذكرتها بنت رسول الله عليهما السلام، وهذهِ الصفات (بيضُ الخماس) (شبر، ٢٠٠٧ م، ص ٨١ - ٨٠) هي أقرب إلى الصفة مِنْ أصحابِ الرَّسُولِ عليهما السلام، أو أهلِ البيت (عليهم جميعاً سلام

(طばنة، ١٩٨٨م: ١٥٥)، ولم أجده بالتبغ والستقراء - هذا النوع من الجناس في الخطبة الشريفة، فلذا لا أطيل فيه الحديث، ولننتقل إلى النوع الثاني وهو:

٢. الجناس الناقص (غير التام): وهو ما اختلف فيه اللفظان في أحد أركان الجناس التام التي لا بد أن تتوافر فيه، وهي: (أنواع الحروف، وعددُها، وترتيبُها، وهيأتُها)، فهو عبارة عن «قطعين صوتين مختلفين في الإيقاع مختلفين في المدلول» (سلطان، ١٩٨٦م، ص ٧٦) وأنواع هذا الجناس هي (الجندى، ص ٢٩):

- أ. الاختلاف في عدد الحروف.
- ب. الاختلاف في نوع الحروف.
- ج. الاختلاف في ترتيب الحروف.
- د. الاختلاف في هيئة الحروف.

ولم أجده إلا نوعاً واحداً منها في الخطبة الفدكية، وهذا النوع هو الاختلاف في نوع الحروف، وهذا يكون على نوعين:

النوع الأول: يكون فيه الحرفان اللذان وقع فيهما الاختلاف متقاربين في المخرج سماه علماء البلاغة (الجناس المضارع) (السّكاكى، ١٩٨٧م، ص ٤٢٩) (الصعيدي، ١٩٩٩م: ٧٤ / ٤) (الهاشمى، ١٩٩٨م، ص ٢٤٧) (الخلبي، ١٩٨٠م ص ١٩٢)، ومثال لهذا النوع من الجناس ما جاء في خطبة السيدة الزهراء عليهما السلام: «جمّ عن الإحصاء عددهما، ونائى عن الجزء أمددهما، وتقاومت عن الإدراك أبددهما، ونَدَّ بهم لاستردادِها بالشُّكْر لِاتصالِها، واستَحْمَدَ إلى الْخَلَاقِ بِإِجْزِاهَا، وَثَنَى بِالنَّذْبِ إِلَى أَمْثَالِهَا» (الطبرسى:

موحدة في ظل قيادة رسول الله ﷺ ورعايته.

وعندما استعملت السيدة الزهراء عليهما السلام في كلامها كان ذلك من أجل التأثير في المتلقين، ولا سيما إنَّ الكلام كان خطاباً يُلقى مباشرةً، ويكون الاعتماد فيه على السمع، فالاذن تتأثر بالكلام الذي يأتي منسجم الفقرات يشتمل على نهايات متوقفة الحروف تامة المعنى.

المبحث الثاني: الجناس

١. الجناس لغة هو «الضرب من كُل شيء... ومنه المجانسة والتجنيس، ويقال: هذا يجانس هذا أي يشاكله» (الزيدي، ٢٠٠٠م: ٥١٥).
٢. أمّا في الاصطلاح فإنَّ «الجناس بين اللفظتين هو تشابههما في اللفظ مع الاختلاف في المعنى» (الصعيدي، ١٩٩٩م: ٦٩ / ٤).

أنواع الجناس: يقع الجناس على نوعين هما: الجناس الحقيقي الذي يتطابق فيه اللفظان تطابقاً تاماً، والجناس غير الحقيقي وفيه ينعدم التطابق بين اللفظتين، وتتوافر المشابهة في جانب واحد أو أكثر منها، وقد قسم البلاغيون الجناس على نوعين: تام، وناقص (غير تام)، وذكروا لكُل نوع من هذين النوعين تعريفاتٍ تُناسب العنوان الدال عليها التي تندرج تحت هذين القسمين:

١. الجناس التام: «هو ما اتفق فيه اللفظان المتجلسان في أربعة أشياء، هي: نوع الحروف، وعددُها، وهيأتُها الحاصلة من الحركات والسكنات، وترتيبُها مع اختلاف المعنى»

القلقلة حال سكونه (عمر، ١٩٩٧م، ص ٢١٤)، وهذا يعني أنَّ كلاً المخرجين (الميم، والباء) يخرجان منْ مخرجٍ واحدٍ، هو ما بينَ الشفتين؛ وبذلك نجد جمال الجناس وأهميته في النصِّ الأدبي، لدلالةِ المعنى المطلوب في خطبةِ السيدةِ الزهراءِ علَيْها السلام على أعدائها، بأن ينتقم اللهُ تعالى منهم، ومن المشبه بالتجنيس، ما يسمى بـ(المعكوس)، أو ما تسميهُ الدكتورة (عزّة شبل محمد) بـ(جناس القلب)، إذ الاختلاف في ترتيب الحروف (عكس الحروف) (محمد: ٢٠٠٧م، ص ١٣١).

ويتضح لنا في ضوء هذا المقطع من الخطبة الشرفية «الاقتراب الإيقاعي بين اللفظتين المتجلانستين (أمدُها وأبدُها) عن طريق حرفِ (الميم، والباء) الشفوين، والتناغم الصوتي، والدلالي بينهما» (الناصر، ٢٠١٨م، ص ١٢٤)، فالملاحظ في ضوء هذا المقطع أنَّ نعمَ الله تعالى جمةً كثيرةً، وهي أكثرُ منْ أنْ يُحصيها الإنسان عدداً واستقصاءً كما قال تعالى: ﴿وَإِنْ تَعُدُوا نَعْمَتَ اللَّهِ لَا تُخْصُوْهَا﴾ (سورة إبراهيم: ٣٤، وسورة النحل: ١٨)، فالنعمُ الإلهيُّ أمدُها بعيد في شموهها، وهي أبعدُ منْ أن ينالها جزاءُ يعادلها أو يقابلها، فمهما اجتهد الإنسان في أداءِ الشكر فإنَّه لا يصل إلى الحد الذي يُوفّي به ما يقابل نعمة من تلك النعم الجمة، فنعمُ الله تعالى أبعد وأكثر من أن يصل إلى حدِّها الإدراك من الإنسان، فأنَّى له أنْ يُحصيها عدداً أو يُوفّيها شكرًا.

وقريبٌ مِنْ ذلكَ مَا جاءَ في خطبتها علَيْها السلام، وهي توضح مزايا القرآن الكريم قائلةً: «كتابُ الله الناطق، والقرآن الصادقُ، والنورُ الساطعُ، والضياءُ اللامِعُ،

٢٠٠٨م: ٩٨/١)، فالمجانسةُ وقعتْ بينَ لفظتي (أمدُها، وأبدُها)، فهاتان اللفظتان على وزنِ واحدٍ إلَّا أنَّ تركيبهما مختلفٌ في حرفٍ واحدٍ داخل سياق النص؛ إذ إنَّ صوتَ (الميم) صوتٌ شفويٌّ، وخرجها من باطنِ الشفَّةِ العليا مع باطنِ الشفَّةِ السفلَى. (عمر، ١٩٩٧م، ص ٢١٤).

وخرج الميم فيه إشراكٌ للخيشوم، لأنَّ الميم لا تكتمل إلَّا بالغنةِ التي خرجها الخيشوم، فالفرقُ بينَ خرجها وخرج الباء قوة الاعتماد في المخرج، فقوَّةُ التصادم عند الميم أقل من الباء لأنَّ الباء أقوى من الميم (عمر، ١٩٩٧م، ص ٢١٤).

والميم حرفٌ مجهورٌ متوسطٌ، ومجهورٌ يعني لا يخالطه نفسٌ ومتوسطٌ يعني حالٌ وسطٌ بينَ كمال الشدةِ، وكمال الرخاوة يعني الصوت ينقطع انتظاماً ضئيلاً ويجرى جرياناً ضئيلاً، فأول ما يكون التصادم عند خرج الميم يبدأ الصوت منقطعاً انتظاماً ضئيلاً نظراً لأنَّ المخرج المغلق، فيعود الصوت إلى الخلف ويخرج من الخيشوم، فيجري جرياناً ضئيلاً، ومن ثمَّ كان صوتها متوسطاً بينَ كمال الشدةِ وكمال الرخاوة (ابن قنبر، ٤٢٣م: ٤).

وأمَّا صوتُ (الباء)، فهو من الأصواتِ الشفوية أيضاً، وخرجُه باطنِ الشفَّةِ العليا مع باطنِ الشفَّةِ السفلَى، فالباء حرفٌ شديدٌ مجهورٌ، والشدةُ تعني أنْ ينقطع معها الصوت، والجهر يعني أن لا يصاحبها نفس، إذ يكون التصادم بينَ طرفِ النُّطُقِ بقوَّةٍ، أي: إنَّ هناك قوة اعتماد على المخرج؛ لذلك لا تكتمل تمام ولادة نطق الباء إلَّا بعملٍ مكملٍ، فلا بدَّ من

ومن ثُمَّ همس الصَّاد أضعفُ مِنْ همسِ السِّينِ؛ لأنَّ همس صفة ضعف، أمَّا صفةُ الصَّفِيرِ في الصَّادِ، فهي أقوى منه في السِّينِ لأنَّها صفة قوة.

فالصَّاد أقوى من السِّينِ، ومن ثُمَّ صفات القوة تكون عندها أقوى من السِّينِ، وصفات الضعف عند السِّينِ تكونُ أبْيَنُ منها عند الصَّادِ لأنَّ السِّينِ أضعفُ مِنْ الصَّادِ، وهذا الاختلافُ لا يجعل الصوتينِ (الصَّادِ، والسِّينِ) متباعدينِ مِنْ حيث الصفة والمخرج، بل يجعلهما متقاربينِ متعادلينَ -تقريباً- صفةً ومحراجاً.

وفي ضوءِ هذينِ الصوتينِ المتعادلينِ تقريباً من حيث الصفة والمخرج، فإنَّ التعادل الصوتي في هذا المقطع من الخطبة الشَّرِيفَةِ قائِمٌ على التجاوبِ بين صوتي (السِّينِ والصَّادِ)، فالصَّادُ ونصاعته دلالتها على البصيرة والإبصارِ والتَّبَصِيرِ، والسِّينُ بهمسها وسحرها وسكنونها، قد منحتِ الصورة تعزيزاً وتعزيماً في نفس المتلقى (الافتازاني، ١٤٣١هـ، ص ٤٧٤)، فضلاً عن ذلك فإنَّ التوازي الإيقاعي قد منحَ النَّصَّ جمالية بارزة للعيانِ، والجنازِ هنا أثارَ تجاوباً موسيقياً تطرب له الأذن، وتهتزُ له أوتارَ القلوبِ من ناحية، ومن ناحيةٍ أخرى فإنَّ مجيء اللفظتينِ المتجلانستينِ في مقطعينِ متوازيينِ قد أفادَ ايقاعاً مكثفاً وجرساً موسيقياً موحداً في كليهما، فاللفظتانِ المتجلانستانِ جعلتا النَّصَّ مسبوكاً ومترابطاً بعضه ببعض.

النَّوْعُ الثَّانِي: وهو ما كانَ فيه الحرفانِ متباعدينِ في المخرج ويُسمَى بـ(الجنازِ اللاحِقِ) (السَّكَاكِيِّ،

يَبْيَنُهُ بِصَائِرُهُ، مُنْكِشَفَةً سَرَائِرُهُ، مُتَجَلِّيَةً ظَواهِرُهُ، مُغْتَبِطَةً بِهِ أَشْيَاوْهُ، قَائِدٌ إِلَى الرَّضْوَانِ اتَّبَاعُهُ، مُؤَدِّدٌ إِلَى النَّجَاهِ إِسْمَاعِيلُهُ» (الطبرسي: ٢٠٠٨م: ١/١٠٣)، فوقَ الجناسُ بَيْنَ لفظتي (بِصَائِرُهُ، وسَرَائِرُهُ)، وكانَ الاختلافُ بَيْنَ حرفِيِّ (الصَّادِ، والسِّينِ)، إذ إنَّ صوت (الصَّادِ) يكونُ مخرجه مِنْ طرفِ اللسانِ الدقيقِ الواقع ما بين الثنایا العليا والثنایا السفلی، أو طرفِ اللسانِ الدقيقِ مع ما فوقِ الثنایا السفلی (عمر، ١٩٩٧م، ص ٣٦)، واكتسبَ صوتُ الصَّادِ صفةَ الصَّفِيرِ نظراً لطبيعةِ المخرج، إذ يصطدمُ الصوتُ الخارجُ مِنْ الرئتينِ بحائلٍ، وهو ما فوقِ الثنایا السفلی، أو ما بين الثنایا العليا والثنایا السفلی، ثمَّ يمُرُّ ما بَيْنَ فتحاتِ الأسنانِ، فيكتسبُ الصوتُ حدَّتهُ، وهو ما نُعْبُرُ عنه بالصَّفِيرِ (العطية، ١٩٨٣م، ص ٥٨).

وللصَّادِ صفتاً ضعف، وهما الرخاؤه والهمس إذ إنَّ هنَاكَ جرياناً للصوتِ والنَّفْسِ، ولها صفتاً قوة، وهما الاستعلاء والإطباقي، إذ إنَّ هنَاكَ استعلاءً لأقصى اللسانِ، وارتفاعاً لطرفِ اللسانِ نظراً لطبيعةِ المخرج أبو (صويلح، ٢٠١٤م، ص ٦٩). أمَّا صوتُ (السِّينِ)، فيكونُ مخرجه مِنْ طرفِ اللسانِ الدقيقِ مع ما بين الثنایا العليا والثنایا السفلی، أو طرفِ اللسانِ الدقيقِ مع ما فوقِ الثنایا السفلی (عمر، ١٩٩٧م، ص ٣٦)، وصوتُ السِّينِ صوتٌ رخوٌ مهموسٌ مثل صوتِ الصَّادِ، ويختلفُ عن الصَّادِ في الاستعلاءِ، فالسِّينِ صوتٌ مستفلٌ منفتحٌ، فهو مرققٌ على كلِّ حال. (أبو صويلح، منذر علي، ٢٠١٤م، ص ٧٠).

وفي ضوءِ ما تقدم يتبيَّنُ لنا أنَّ درجةَ الاعتمادِ عند مخرجِ السِّينِ أقلُّ مِنْ درجةِ الاعتمادِ عند مخرجِ الصَّادِ،

ب. ومن ذلك قوله عليه السلام: «يا معاشر الفتيّة، وأعضاً ملّة، وأنصار الإسلام! ما هذِه الغَمِيظَة في حَقِّي؟ والسُّنْنَة عن ظُلْمَتِي؟ أما كان رسول الله عليه السلام أي يقول: «المرء يُحفظ في ولده»؟ سر عان ما أَحْدَثْتُمْ، وَعَجَلَانَ ذَا إِهَالَةً، وَلَكُم طاقَةٌ بِمَا أُحَاوِلُ، وَقُوَّةٌ عَلَى مَا أَطْلَبُ وَأَزَاوِلُ» (الطبرسي، ٢٠٠٨ م: ١٠١ / ١)، موضع الشاهد فيه لفظتان (أُحَاوِلُ، وَأَزَاوِلُ)، فالجنسُ هنا قائمٌ بينَ هذين الفعلين باختلاف صوقي (الخاء، والزَّاي)، وهذا الجنسُ أحدثَ هندسةً صوتيةً، وجماليةً تكمّن في الجو الإيقاعي الذي أحدثه هذا الاختلاف في إيقاع اللفظتين، فضلاً عن المفاجأة الدلالية، وحاله الترقب في ذهنية المتلقى مِنْ معنى بدا له أنه قد تكرّرَ مِنْ جرَاءِ الإيهام الذي انتابه من تكرّرِ اللفظة للتوكييد، حتى إذا تمكنُ أولُ اللحظة (صوت الخاء، والثانية صوت الزَّاي) زال ذلك التوهّم، فحصلتْ الفائدةُ بزيادة معنى جديد إلى ذهن المتلقى، وكما نلحظُ في هذه القطعة الفنية ثنائية التراكيب المتجلّسة ذات الصبغة الإيقاعية تجذبُ أذهانَ المتلقين، وتشدُّ نفوسَهم، فلم تعتمد على الجنسِ الموحَّد، بل تنوعَ الجنساتُ فيها، ومن ثمَّ تنوع الإيقاع؛ وذلك لإحداثه الآخر الجمالي من جانبٍ، وإيصال مقصود المتلقى بأروع صورةٍ بإحداثِ نوعٍ مِنْ التأثيرِ في نفوسِ المتلقين مِنْ جانبٍ آخر.

ج. وجاء في خطبتها عليه السلام: «أَيُّهَا بَنِي قَيْلَة، أَهْضَمْ ثُراثَ أَيْهَهُ وَأَنْتُمْ بِمَرْأَى مِنِّي وَمَسْمَعٍ، وَمُبْتَدِأ وَمَجْمَعٌ؟» (الطبرسي، ٢٠٠٨ م: ١٠٣ / ١)، فوقع الجنسُ بينَ لفظتي (مسْمَعٍ، وَمَجْمَعٍ)، وكان

١٩٨٧ م، ص ٤٢٩) (الصعيدي: ٤ / ٤) (الهاشمي، ٢٤٧)، والاختلافُ في هذا النوعِ أمّا أن يكونَ: أ. في البداية: كما في قوله عليه السلام «وَكِتَابُ اللهَ بَيْنَ أَظْهَرِكُمْ، أُمُورُهُ ظَاهِرَةٌ، وَأَحْكَامُهُ زَاهِرَةٌ، وَأَعْلَامُهُ بَاهِرَةٌ، وَرَوَاجِرُهُ لَائِحةٌ، وَأَوْامِرُهُ وَاضِحَّةٌ، ...» (الطبرسي، ٢٠٠٨ م: ١٠١ / ١)، وقع الجنسُ في الفاظِ (ظَاهِرَةٌ، وَزَاهِرَةٌ، وَبَاهِرَةٌ)، وجاءتْ كُلُّ هذه الألفاظ في نسقِ إيقاعٍ متوازنٍ، وفي ضوءِ هذا الإيقاع يشعرُ القارئُ أنَّ نفسهَ تلجاً إليه، ويستهوي سماعهُ، فضلاً عن ذلك فإنَّ مجيء هذه الألفاظ على زِنةٍ، وتقويةٍ موحدةٍ قد أفادَ على المقطعِ إيقاعاً مكثفاً منظماً أحال على المعنى بدللاتٍ لفظيةٍ مختلفةٍ تصبُّ في بوتقيةٍ واحدةٍ، وهي الوضوح والظهور والانكشاف في النَّصِ القرآنِ، فضلاً عن أنَّ هذا الجنسَ وحدَ النَّصِ، وجعله نصاً متاسكاً متصلًا ببعضه بعضٍ بصورةٍ واضحةٍ وسهلةٍ بعيدةٍ عن التعقيدِ، بل هذا الجنسُ مع موسيقى جميلة للنَّصِ، وهذه الموسيقى تطربُ الأذهانِ (الناصر، ٢٠١٨ م، ص ١٥٢)؛ ليُبيّنَ أنَّ النَّصِ القرآنِ لا يوجدُ فيه ما يوجبُ الشكَ والارتياحَ، لأنَّ أمورُه ظاهرةٌ، وبينةٌ، وجليةٌ، وأحكامُه متناسبةٌ مشرقةٌ، والعلاماتُ التي يُستدلُّ بها على القرآنِ الكريمِ يسودها النُّورُ والضياءُ، والنَّواهي في القرآنِ الكريمِ التي تزجرُ العبدَ عن اتباعِ الهوى واضحةٌ، وكذلك الحال بالنسبة إلى أوامر الله جَلَّ ذكره في اتباعِ أحكامِه، والانقياد إلى ساحتِه سبحانه وتعالى، كُلُّ هذه الأمور واضحةٌ في القرآنِ الكريمِ لا تشوبها شائبةٌ.

موضع الشاهد فيه لفظتان (أزاح، وأزال) إذ وقع بينهما الجناس باختلاف صوتي (الباء، واللام) لفظاً، ومخروجاً في آخر الكلمة، فتكمن جمالية هذا الجناس في خداع المتلقي ومفاجأته بالجديد بعد أن يظن أنَّ اللفظة قد تكررت نتيجة لتشابه حروف اللفظتين، ولكن سرعان ما يزول التوهُّم عندما يطرق مسامعه حرفٌ مغايرٌ للحرف الأخير من اللفظة الأولى، وهذا التغيير بطبيعة الحال أدى إلى استحداث معنىًّا جديداً يغاير ما سبقه، فتأخذ المتلقي الدَّهشة هذه المفاجأة التي أجدَّت عليه بالجديد من المعاني، فتشابهُ أصوات اللفظتين ماعدا الصوت الأخير أدى إلى تقارب المسافة الإيقاعية بين اللفظتين، وأثار نغمة موسيقية هادئة تخرج من أعماق القلب، ل تستقر و تؤثر في المتلقي وتستجلب ذهنه (الناصر، ٢٠١٨م، ص ١٢٨)، فالمتلقي لهذا المقطع من الخطبة الشريفة يجدُ أنَّ القرآن الكريم أزاح كلَّ وسيلة يتذرع بها أهل الباطل، إذ يحاولون أن يقولوا على الله تعالى وعلى رسوله ﷺ، ويزيلاً الشبهات ويعملوا بالظنِّ الذي لا يُعني من الحق شيئاً إذ لا لبس ولا شبهة، بل الحكم واضح وبين أمم أجيال الأمة إلى أن يرث الله الأرض ومن عليها (القزويني، ٢٠٠٩م، ص ١٢٨).

المبحث الثالث: التوازي

التوازي لغةً:

جاءَ في لسانِ العَرَبِ: «وزَيْ: وزَى الشيءَ بَرَزَ: اجتمعَ، وَتَقَبَّضَ» (ابن منظور: ١٥ / ٣٩١).

الاختلاف بين حرف (السين، والجيم) اللذين أثرا تجاوباً موسيقياً تطرب له الأذن، وتهتز له أوتار القلوب، فضلاً عن ذلك فإنَّ مجيء اللفظتين المتجلستين في مقطعين متوازيين قد أفض إيقاعاً مكثفاً وجرساً موسيقياً موحداً في كلِّيهما.

د. في الوسط: تقول السيدة الزهراء علَيْها السلام، وهي تخاطب أمير المؤمنين علي بن أبي طالب علَيْه السلام بعد رجوعها من المسجد، وإلقاء خطبتها الفدكية: «مَاتَ الْعَمْدُ، وَوَهَنَ الْعَضْدُ» (الطبرسي، ٢٠٠٨م: ١٠٧)، فالجناس هنا قائِمٌ بين الفاعلين (العمدُ، والعَضْدُ) باختلافِ حرف (الميم والضاد) إذ خلق إيقاعاً مؤثراً يستجلب ذهنَ المتلقي قائماً على التجاوب الموسيقي بين اللفظتين، فضلاً عن التعادل والتوازن الصوتي بين الفقريتين، وما تبعه جمالية الدلالة على المعنى الذي قصدَه المتكلم في ضوءِ الكنایة عن الضعف، والحزن المتمثلة بصورة (ماتَ الْعَمْدُ)، وهو الرَّسُولُ مُحَمَّدٌ علَيْهِ السَّلَامُ، والكنایة كذلك بـ(وَهَنَ الْعَضْدُ) صورة تعبرُ عن حالة الضعف التي ألمت بأمير المؤمنين علَيْهِ السلام بعد وفاة الرَّسُول علَيْهِ السَّلَامُ، فعندما التحقَ الرَّسُولُ بالرَّفيق الأعلى فقدَ الأمير علَيْهِ السلام العِمَادُ الذي كان يعتمد عليه ويستند به، فهو فاتحة العِمَاد ضعف العضد.

هـ. في النهاية: جاءَ في قوله علَيْها السلام «فَبَيْنَ عَزَّ وَجَلَّ فِيهَا وَزَعَ عَلَيْهِ مِنَ الْأَقْسَاطِ، وَشَعَّ مِنَ الْفَرَائِصِ وَالْمِيرَاثِ، وَأَبَاحَ مِنْ حَظَّ الذُّكْرَانِ وَالْإِنَاثِ مَا أَزَاحَ عِلَّةَ الْمُبْطَلِينَ، وَأَزَالَ التَّظَنِّي وَالشَّهَبَاتِ فِي الْغَابِرِينَ» (الطبرسي، ٢٠٠٨م: ١٠٦).

وبارزة في السبك الصوتي لخطبتها ^{عليكما}، وتخلق تصوراً مسبقاً لدى المتلقى بتماثل مع ما يتلقاه لاحقاً، مما أكسبها سمة جمالية واضحة، فتقابل الأجزاء المتساوية في الحجم والشكل يُعد من علامات الجمال (أبو زيد، ١٩٩٢م، ص ١٢٩)، فالتواري يتحقق إيقاعاً تكرارياً في النصوص، ويتسم هذا الإيقاع بالتجانس الصوتي، والترتيب المنظم للكلمات المكونة للجمل المتوازنة (الكريسي، ٢٠٠٠م، ص ٢٣).

فمما وردَ في خطبة السيدة الزهراء ^{عليكما} حاملاً لظاهرة التوازي في السبك الصوتي قوها ^{عليكما} في افتتاحها لخطبته الفدكية: «الحمدُ لله على ما أنعمَ، وَلَهُ الشُّكْرُ على ما أَهْمَ، وَالثَّنَاءُ بِمَا قَدَّمَ، مِنْ عُمُومِ نَعْمَ ابْتَدَأْهَا، وَسُبُّوْغَ الْأَلَاءِ أَسْدَاهَا، وَتَقَامِ مِنْ نِسْبَةِ الْأَهْمَاءِ، جَمَّ عَنِ الْإِخْصَاءِ عَدْدَهَا، وَنَائِي عَنِ الْجَزَاءِ أَمْدَهَا، وَتَقَوَّتَ عَنِ الْإِدْرَاكِ أَبْدُهَا، وَنَدَبْهُمْ لِإِسْتِرَادِهَا بِالشُّكْرِ لِإِتْصَالِهَا، وَاسْتَحْمَدَ إِلَى الْخَلَاقِ بِإِجْزِهَا، وَثَنَّى بِالنَّدْبِ إِلَى أَمْثَالِهَا» (الطبرسي، ٢٠٠٨م: ١١٣)، لقد برزت جمالية التوازي - «وهو أن تتبادل الكلمات مواقعها راسمة صورة جديدة هي من الفاظ الصورة الأولى التي سبقتها» - (أبو رغيف، ٢٠٠٨م، ص ٧٥) في هذا المقطع من الخطبة الشرفية في مجيء الكلمات متلاحماً تلامحاً مستحسناً لا معيناً ولا مستهجنأً، متكتأً على فواصل متوازنة أو مُطْرَفة، فحقق إيقاعاً داخلياً تطرُبُ اليه ^{الفنونُ}، ويحرك الأذهان، وإنَّ إمعانَ النَّظر في هذه البنى المتوازية يظهرُ لنا آلية اشتغال التوازي فيها إذ توافت تسعة جمل توازياً تركيبياً تماماً على النحو الآتي:

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى مَا أَنْعَمَ / وَلَهُ الشُّكْرُ عَلَى مَا أَهْمَ /

وفي المعجم الوسيط: «وازره قابله وواجهه، توازى الشيئان: وازى أحدهما الآخر» (مصطفى واخرون، ٢٠٠٤م، ج ٢٠٣٠).

التوازي اصطلاحاً

لم يتفق على تعريفٍ موحدٍ للتوازي، بل عُرفَ بتعريفاتٍ عديدة منها: إِنَّهُ عبارةٌ عن تماثل، أو تعادل المبني، أو المعاني في سطور متطابقة الكلمات، أو العبارات القائمة على الأزدواج الفني وترتبط بعضها، وتسمى عندئذ بالتطابقة، أو المتعادلة أو المتوازية سواء في الشعر أم في التشر، ولا سيما التر المقفي، أو التر الفني (حسن الشيخ، ١٩٩٩م، ص ٨)، في حين عرفه الدكتور محمد مفتاح ^{بأنه}: «تنمية لنواةٍ معينةٍ بيار كامٍ قسري، أو اختياري لعناصرٍ صوتيةٍ، ومعنىٍ، وتداوليٍ، ضمناً لانسجامٍ الرسالة» (مفتاح، ١٩٩٢م، ص ٢٥).

إذ أكدَ الدكتور مفتاح أهمية وجود النواة بوصفها المادة الأساسية التي تتشكل منها بنى التوازي المختلفة، ليتسنى للباحث دراستها على المستويات كافة (الصوتية والتركيبة والتداولية)، فحدَّه ^{بأنه}: تشابه البنى واختلاف المعنى، وهو تنمية لنواةٍ معنيةٍ سلبياً أو إيجابياً بيار كامٍ قسري أو اختياري، لعناصر صوتية ومعجمية وتركيبة ومعنى وتداولي ضمناً لسبكِ النَّصِ (مفتاح، ١٩٩٧م، ص ٢٥٩)، وفي ضوء ما تقدمَ تظهرُ أهمية التوازي بالنسبة للنصِ الشعري أو التريري، وإذا يمننا بأصارنا نحو الخطبة الفدكية، وجدنا أنَّ ظاهرة التوازي من الظواهر البارزة في خطبة السيدة الزهراء ^{عليكما} إذ تُعدُّ ظاهرة مهيمنة

صوتياً زاد من حيوية اللغة، وفضلاً عن التوازي في التركيب فإنَّ هذه الجمل تعملُ من المعاني والدلالات المتشابهة والمترابطة مع بعضها الآخر، التي تصبُّ في بوتقيةٍ واحدةٍ، وهو وصف نعم الله، وبيان كثرتها وديموتها على الإنسان.

أمَّا الجمل الثلاث الثانية فقد تشكَّلت كالآتي:

حرف جر + اسم مجرور + اسم مضارٍ + فعل ماضٍ
+ فاعل مخدوف + ضمير متصل (ها) في محل نصب مفعول به.

فلهذا التوازي خصيصة لا تخفي عن أولي الألباب ما لعقرية المنشئ في تلامِ النَّصِّ وتماسكه، فهذا الأسلوب استقتُه السيدة الزهراء علَيْها السلام مِنْ رحِيق القرآن، وبلاعنة، أبيها محمد علَيْه السلام وفصاحتِه، وخطاب بعلها أمير المؤمنين علَيْه السلام وبيانِه، فضلاً عن أنَّ هذا الأسلوب لا تخفي فائدته في إعمال فكر المتلقين وجذب انتباهم، فيشتاقُ المتلقى إلى ردِّ كلٍّ فقرة إلى أختها.

أمَّا الجمل الثلاث الأخيرة، فقد تشكَّلت كالآتي:

فعل ماضٍ + جار و مجرور + فاعل، فإنَّ أول ما يُلحظُ في هذا المقطع دقة اختيار الألفاظِ ودلالاتها في السياقِ ضمن نسقٍ لغويٍّ قائمٍ على التوازي بين الجمل، وهذا التوازي بدوره أكَسَّ النَّصَّ إيقاعاً موسيقياً عذباً، فضلاً عن النهايات الموسيقية المتمثلة في السَّجعات في نهاية كل جملة متوازية (ابتَدأها، وأسدَها، ووالها)، والتطابق في البناء النَّحوبي، رسمَ إيقاعاً وجرساً موسيقياً يدخل القلوب و تميل إليه النفوس؛ إذ بطبعها تميل إلى الأصواتِ المت雍مة والنسقة.

والثانية بما قدَّمَ
مِنْ عُمُومٍ نَعَمٍ ابْتَدَأها / / وَسُبُوغٌ آلاَءِ أَسْدَاهَا / /
وَتَمَامٌ مِنْ وَالاَهَا
جَمَّ عَنِ الإِحْصَاءِ عَدَدُهَا / / وَنَائِي عَنِ الْجُزَاءِ
أَمْدُهَا / / وَتَفَاقَتَ عَنِ الإِدْرَاكِ أَبْدُهَا.

فقد تشكَّلت الجملُ الثلاث الأولى كالآتي: الجملة الأولى تشكَّلت مِنْ مبتدأ + اسم مضارٍ (اللفظ الجلالة) + حرف جر + اسم موصول بمعنى الذي مبني في محل جر بحرف الجر + فعل ماضٍ + فاعل مستتر عائد على لفظ الجلالة (الله)، أمَّا الثانية فستكون مِنْ شبة جملة خبر مقدم + مبتدأ + حرف جر + اسم موصول بمعنى الذي مبني في محل جر بحرف الجر + فعل ماضٍ + فاعل مستتر عائد على لفظ الجلالة (الله)، والجملة الثالثة تشكَّلت من مبتدأ خبره مخدوف + حرف جر + اسم موصول بمعنى الذي مبني في محل جر بحرف الجر + فعل ماضٍ + فاعل مستتر عائد على لفظ الجلالة (الله)، فللحظة في ضوء هذا التشكيل أنَّ هذه الجمل قد منحت طاقةً صوتيةً في نسقٍ متوازنٍ استطاعتُ السيدة الزهراء علَيْها السلام في ضوئه أن توصل الموضعَ بطريقَةٍ هادئةٍ موسيقيةٍ تشُدُّ المتلقين، وتحركُ مشاعرهم وأذهانهم، وتشعرهم بالجمالية الصوتية؛ إذ انتظم الكلام بنهايات مسجوعة بصوتِ (الميم) بصداءِ الموسيقي العالي وترنيمه البارزة وتنغييمه الواضح الجلي، مماً أفادَ على المقطع جرساً إيقاعياً يجذبُ النُّفوس ويستهويها.

إنَّ الاعتدال في فقراتِ المقطع والتوازن بين مفراداته أنتجَ جرساً موسيقياً متنااغماً وشكلاً متجانساً

معينة ليعها حتى يكسب بعض الأموال خوفاً من الفقر، والطالب يدرس طلباً للتعلم والثقافة أو التوظيف، وهروباً من الجهل الذي يحول بينه وبين الوصول إلى درجة الكمال، ودافع الطمع لجلب الخير، والإنسان لا ينقاد ولا يطمع إلا طمعاً في الأجر والثواب، وخوفاً من العذاب والعقاب. وانطلاقاً من هذه الحكمة جعل الله الثواب، وهو الأجر مع التقدير والاحترام جزاء للطاعة والانقياد، فالله سبحانه وتعالى مثلما جعل الثواب للمطيعين، وضع العقوبة للمخالفين العاصين لأوامره المتجاوزين لأحكامه؛ وذلك من أجل ردع العباد، ومنعهم من ارتكاب الأفعال التي توجب عقوبة الله تعالى، وهذا ما دل عليه التوازي في داخل النص الشريف فالثواب للمطيعين، والعقاب للمخالفين العاصين.

وجاء في نصٍ آخرٍ من خطبته *عليكما*: «حتى دارت بنا رحى الإسلام، ودرَ حلب الأيام، وخضعت شعرة الشرك، وسكنَت فورةُ الإفك، وحمدَت نيرانُ الكفر، وهدأت دعوةُ الهرج، واستوسق نظامُ الدين» (الطبرسي، ٢٠٠٨م: ١٠٣)، ففي هذا المقطع توأرت ست جمل في سياق متتابع ومتصل، ومتناقض تركيبياً ودلالياً كما يأتي: درَ حلبُ الأيام / خضعت شعرةُ الشرك / سَكَنَت فورةُ الإفك / حَمَدَت نيرانُ الكفر / هَدَأْت دَعْوَةُ الْهُرْجِ / اسْتَوْسَقَ نِيَامُ الدِّينِ (سلمان، ٢٠١٥م، ص ٦١٠)، من خلال آلية اشتغال واحدة تظهرت من خلال الفعل الماضي، والفاعل، والمضاف إليه، وأول ما يلحظ في هذا المقطع دقة اختيار الأنفاس ودلالة في السياق ضمن نسق لغوي قائم على التوازي الإيقاعي، وهذا

وتقول *عليكما* أيضاً في نصٍ آخرٍ من الخطبة الفدكية: «ثُمَّ جَعَلَ الثَّوَابَ عَلَى طَاعَتِهِ، وَوَضَعَ الْعِقَابَ عَلَى مَعْصِيَتِهِ، ذِيَادَةً لِعِبَادِهِ عَنْ نِقْمَتِهِ، وَحِيَاشَةً مِنْهُ إِلَى جَحَّتِهِ» (الطبرسي، ٢٠٠٨م: ١١٣)، فقد توأرت الجملتانِ توازيًا تركيبياً تماماً كما يأتي: فعل ماضٍ + مفعول به + جار وجرور، وبذلك تستغل آلية هذا التوازي على مبدأ التشابه والتضاد في الدلالة، إذ تظهر التضاد من خلال الكلمات الآتية: الثواب تضاد العقاب، والطاعة تضاد المعصية، ومن ثم فإنَّ هذا التوازي سيجذب انتباه المتلقى إلى النص مما يعمق درجة المتلقى والفهم لديه، فضلاً عن أنَّ هذا التضاد الذي أتى من خلال توازي الجمل في هذا المقطع قد حَقَّ هنا بُروزاً صوتياً يعبرُ عن قصدية المنشئ وإرادته، فالمقطع بمجمله قائمٌ على فكرة التقابل الضدي في هذين المفهومين، وقد أجادت السيدة الزهراء *عليكما* في عرضهما على نحو يستجلب الأذهان، ويأخذُ بمجامع القلوبِ من خلال:

١. الحضور الإيقاعي في مجمل المقطع، وإضفاء جرس موسيقي من خلال النهايات في كل وحدة لغوية متوافقة صوتياً وإيقاعياً وهي على التوالي (طاعته، ومعصيته، ونقمته، وجحته).
٢. بлагة الاستعارة والكنایة في المقطع، وهي أعمق دلالة وتأثيراً من التصريح، فاللغة المchorة فضلاً عن شاعريتها تشُدُّ المتلقين، وتجعلهم يعيشون في فلك التخييل ومارسة كشف الصورة والمعنى المطابق، ونلاحظ في ضوء هذا المقطع الشريف أنَّ الإنسان لا يندفع نحو العمل إلاً بداعين هما: دافع الخوف من المكروره، فالصانع يصنع صنعة

الخاتمة

١. كانت خطبة السيدة الزهراء عليهما السلام خطاباً موجهاً ينسجم مع سياق الموقف والحدث أي: إنها راعت الأسلوب الخطابي، وهنا تبرز قوة المعاني والألفاظ، وقوة الحجة والبرهان، فهي تخاطب السامعين لإثارة عزائمهم واستنهاض هممهم.
٢. بين البحث قدرة السيدة الزهراء عليهما السلام على الإبداع الذي تحقق في التماسك النصي للخطبة الشريفة، فجاءت مقاطع الخطبة متماسكة وممتلأة بمحاجة بوساطة ركونها إلى أدوات تركيبية استطاعت عليهما السلام في صورتها أن تجعل النص مرتبًا في جمله ومقاطعه.
٣. بيّنت الدراسة أنَّ السيدة الزهراء عليهما السلام اختارت اللفظ المعبر الموجي ببلغة عالية صادرة عنوعي وفكري، فارتقت بأساليبها وفصاحتها إلى درجة البلوغ؛ إذ جعلت الألفاظ ناطقة معبرة على الرغم من الموقف الذي ينأى فيه العقل عن التعقل والتدبر، فجاءت بجمل وعبارات في قمة الحكمة والعلم.
٤. أظهرت الدراسة أنَّ السيدة الزهراء عليهما السلام استعملت عدداً من التقنيات الصوتية كالتواري والسجع، فقد حقق التوازي تجانساً صوتياً وإيقاعاً تكرارياً، كما حقق السجع إيقاعاً موحداً خالياً من التكلف، متسمًا بالسلاسة والتتابع الصوتي والتناغم الإيقاعي، وأنهت الدراسة أيضاً أنَّ السيدة الزهراء عليهما السلام وظفت أنواعاً من السجع، منها السجع المتوازي، والسبع المطرّف، فضلاً عن استعمالها عليهما السلام لنسب التصريح الذي كان فيه الكثير من التناسق الإيقاعي المؤثر.

يجعل النص يكتسب إيقاعاً موسيقياً عذباً، فالسيدة الزهراء عليهما السلام كرست مجموعة من الألفاظ التي تحمل دلالات معنوية استمدت جمالها من المقابلة، والموازنة، والإيقاع الموسيقي الناشئ من مجموع تلك الإيقاعات ضمن الوحدات اللغوية الخمس، فأدى الإيقاع دوراً تنظيمياً للغة، يُبرز تدفق الشحنات الخطابية للنص ودلالاتها، فضلاً عن جماليتها.

ومن يتأمل في هذا النص من الخطبة يجد أنَّ الكلمات في داخل النص جاءت على نحو متلازمٍ متلامحاً مستحسناً لا معيناً ولا مستهجنأ، فهذا التلازم حقق إيقاعاً داخلياً يحرك الأذهان، وتطرف إليه النفوسُ، ولعلَ التوازي الإيقاعي الذي حصل في هذا المقطع منح طاقة صوتية في نسق متوازن استطاعت في صوره السيدة الزهراء عليهما السلام أن توصل الفكرة المراد إيصالها بطريقة هادئة وجميلة ومتوازنة تشد المتلقين، وتحرك أذهانهم وأحساسهم، وفي صورة ما تقدم لا يخفى عن ذي لب ما للسيدة الزهراء عليهما السلام من عبرية في إنشاء النص من حيث تلازم الكلمات في داخل النص ومتاسكه، وممَّا لا شك فيه أنَّ هذا الأسلوب استقته عليهما السلام من رحيم القرآن الكريم، ومن بلاغة أبيها عليهما السلام الذي لا ينطق عن الهوى، ومن فصاحة أمير الفصاحة والبيان بعلها المرتضى عليهما السلام، ولا يخفى أنَّ فائدة هذا الأسلوب هو جذب انتباه المتلقين، وجعلهم متشوقين إلى ما بعده من كلام حتى يصل كلامها عليهما السلام إلى أسماع المتلقين، وأذهانهم ومشاعرهم بأتم صورة وأحسنها وأفضلها وأكمليها.

المسبوكة، وما يؤكّد نصيّته توفيرهُ الروابط الشكليّة اللغوّية الكافية لسبكه، فضلاً عن ترابطها الدلالي بترتّب عناصرها معنويًا على وفق السياق، وهذا يسمح للقارئ بالتأوّيل والفهم.

١١. أثبتت البحث قدرة السيدة الزهراء عليها السلام على ترك أثرها الواضح في المثلقي في ضوء خطبتها التي وردت في البحث؛ وذلك بفضل امتلاكها قدرات لغوّية وثقافيّة موروثة عن طريق ذلك الإرث التاريجي العظيم الذي تجسّد بشخصية أبيها محمد بن عبد الله الرسول الأعظم صلوات الله عليه وسلم، وبعلّها عليّ بن أبي طالب عليهم السلام، فها هي تُحدّد ذلك الإرث وتُسخرُهُ في تأثيرها في المثلقي.

١٢. نص الخطبة يتميّز بهيكله الخارجي الذي يعرف بـ(البنيّة)، وقد صيغَ في قالب ثابت يميّزه من غيره من ألوان النثر، فهو ليس كأنواع النثر الأخرى، فهو يتميّز بقدسيّة خاصة.

١٣. وأملي كُله أن يكون هذا الجهد مؤهلاً للالتحاق في مسيرة البحث الأكاديمي ليُضيء إضاءة بسيطة في ميدانه، ويفيد باحثاً أو طالبَ علمِ والله العالم من وراء القصد.

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على أشرف الخلق والأنبياء والمرسلين، حبيب إله العالمين أبي القاسم المصطفى محمد صلوات الله عليه وسلم، وعلى أهل بيته الطيبين الطاهرين، وصحبه المنتجبين المخلصين، ومن تبعهم بإحسان إلى قيام يوم الدين.

٥. عمّق البناء النغمي المتولّد من خلال السجع والجناس بأنواعه المختلفة، فكان له الأثر البالغ في نقل المشاعر والأحساس وتوضيح المعنى والتأثير في المتلقين.

٦. في ضوء دراستنا تبيّن أنَّ بناء الخطبة الشرفية بناءً رصيناً حَقَّ تماسك النّص وتلاحمه، ووحدة البناء ودقّة المعنى، وقوّة التراكيب ومتانتها، يُظهر كل ذلك براعة أسلوب الخطيبة ومتانته، وقوّة منطقها.

٧. مثلّت خطبة السيدة الزهراء عليها السلام انعكاساً للواقع الإنساني الذي عاشته الأمة حينذاك، فيُعِدُّ وثيقة تأريخية لمن أراد استجلاء صورة ذلك العصر ولما كان المجتمع منغمساً في أهواء مضلّلة، تتجادُّبه صراعات كونية قديمة بين قوى الخير والشر، والحق والباطل... فقد كثُر استعمال السيدة الزهراء عليها السلام للثنائيات الضدّية بصورة جلية.

٨. أدركت السيدة الزهراء عليها السلام أنَّ للخطابة دوراً كبيراً في تأثير الكلمة في العقل وفي القلب؛ لأنَّها تؤثّر في قناعة الناس في مختلف جوانب الحياة؛ بسبب سرعة نفادها إلى الذات الإنسانية، لهذا أجادت استثمارها في ضوء توظيف عناصر متنوّعة كالصورة الفنية بمختلف طرائقها.

٩. بيّن البحث أنَّ بلاغة السيدة الزهراء عليها السلام امتد تأثيرها ليشمل علماء اللغة وكبار الأدباء، وقد تبيّن هذا التأثير في ضوء الشرح التي أُقيمت حول الخطبة، فضلاً عن المفردات التي استوقفت علماء اللغة وقاموا بتفسيرها في مؤلفاتهم.

١٠. تُعدُّ الخطبة الشرفية أنموذجاً للنصوص

المصادر والمراجع

القرآن الكريم

أولاً/ المصادر:

١. ابن الأثير، أبو الفتح ضياء الدين نصر الله بن محمد بن محمد بن عبد الكريم الموصلي (ت: ٦٣٧هـ)، المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، تحقيق محمد حسني الدين عبد الحميد، المكتبة العصرية، بيروت - لبنان، د. ط، ١٩٩٥م.
٢. الحلبي، شهاب الدين محمود (ت: ٧٢٥هـ)، حسن التوسل الى صناعة الترسل، تحقيق أكرم عثمان يوسف، دار الحرية للطباعة، بغداد، د. ط، ١٤٠٠هـ / ١٩٨٠م.
٣. الرازى، زين الدين أبو عبد الله محمد بن أبي بكر بن عبد القادر الحنفى (ت: ٦٦٦هـ)، مختار الصحاح، تحقيق يوسف الشيخ محمد، المكتبة العصرية - الدار النموذجية، بيروت - صيدا، ط٥، ١٤٢٠هـ / ١٩٩٩م.
٤. الزبيدي، السيد محمد مرتضى الحسيني (ت: ١٢٠٥هـ)، تاج العروس من جواهر القاموس، تحقيق: مجموعة من المحققين، مؤسسة الكويت للتقدم العلمي، الكويت، ط١، ١٤٢١هـ / ٢٠٠٠م.
٥. الزمخشري، أبو القاسم جار الله محمود بن عمر بن أحمد (ت: ٥٣٨هـ)، أساس البلاغة، تحقيق: محمد باسل عيون السود، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ١٤١٩هـ / ١٩٩٨م.
٦. الطبرسي، أبي منصور أحمد بن علي بن أبي طالب (من علماء القرن الخامس وأوائل القرن السادس

الهوامش

(*) ينظر: اللمعة البيضاء في شرح خطبة الزهراء عليهما السلام، محمد علي بن أحمد الأنباري القراجة داغي التبريزى الأنباري، وكشف المحجة في شرح خطبة اللمة، السيد عبدالله شبر، والزهراء عليهما السلام وخطبة فدك، للعلامة محمد باقر بن محمد تقى المجلسي، والدرة البيضاء في شرح خطبة الزهراء عليهما السلام، العلامة السيد هادى الحسيني الصائغ، وشرح خطبة الصديقة فاطمة الزهراء عليهما السلام للشيخ محمد طاهر الخاقاني، والزهراء عليهما السلام خير نساء العالمين، الشيخ ناصر مكارم الشيرازى، وفاطمة من المهد إلى اللحد، السيد محمد كاظم القزوينى، وغيرها الكثير.

(**) ينظر: البنى التركيبة في خطبة الزهراء عليهما السلام، والإيحاء والتوصير في خطبة السدة فاطمة الزهراء عليهما السلام دراسة في البنى الأسلوبية، الدكتور جنان محمد مهدي، والبني الصرفية في خطبة السيدة الزهراء عليهما السلام، الدكتور بان صالح مهدي الخفاجي، والخصائص الأسلوبية في خطبة السيدة الزهراء عليهما السلام، الدكتور طلال خليفة سليمان، وخطبة الزهراء عليهما السلام الكبرى دراسة في الأسلوب والفن، الدكتور حسين لفتة حافظ وعواد كاظم لفتة، وخطبة فاطمة الزهراء عليهما السلام دراسة دلالية، المدرس المساعد رسل عباس محمد شيروزة، والصيغ الصرفية وأثرها الدلالي في خطبة الزهراء عليهما السلام، المدرس المساعد محمد فيصل حسن الموسوي، وكسر أفق التوقع في خطبة السيدة الزهراء عليهما السلام، الدكتور طلال خليفة سليمان، وغيرها الكثير.



- المفتاح للخطيب القزويني، منشورات اسماعيليان،
قم إيران، ط٦، ١٤٣١ هـ.
٥. الجندي، علي، فن الجناس، دار الفكر العربي،
مصر، د.ت.
٦. حسّان، تمام، مقالات في اللغة والأدب، عالم
الكتب، ط١، ٢٠٠٦.
٧. حسن الشيخ، د. عبد الواحد، البديع والتوازي،
مكتبة ومطبعة الإشعاع الفنية، ط١، ١٤١٩ هـ /
١٩٩٩ م.
٨. دي بوكراند، روبرت، النَّصُّ والخطاب والإجراء،
ترجمة: د. تمام حسان، ط١، عالم الكتب، ١٤١٨ هـ /
١٩٩٨ م.
٩. السكاكبي، أبو يعقوب يوسف بن أبي بكر بن محمد
بن علي (ت ٦٢٦ هـ)، مفتاح العلوم، ضبط وتعليق
نعميم زرزور، دار الكتب العلمية، بيروت-لبنان،
ط٢، ١٤٠٧ هـ / ١٩٨٧ م.
١٠. سلطان، د. منير، البديع تأصيل وتجديد، منشأة
ال المعارف، الاسكندرية، د. ط، ١٩٨٦.
١١. شبر، العالمة السيد عبد الله، كشف المحجة في
شرح خطبة اللّمَّة، تحقيق: الشيخ علي الأستدي،
مكتبة فدك لأحياء التراث، إيران — قم، ط١،
١٤٢٨ هـ / ٢٠٠٧ م.
١٢. الصعيدي، عبد المتعال، بُغية الإيضاح لتلخيص
المفتاح في علوم البلاغة، مكتبة الآداب، القاهرة،
طبعة نهاية القرن، ١٤٢٠ هـ / ١٩٩٩ م.
١٣. طبانة، د. بدوي، معجم البلاغة العربية، دار المنارة،
جدة، دار الرفاعي، الرياض، ط٣، ١٤٠٨ هـ /
١٩٨٨ م.
٧. الفراهيدي، أبو عبد الرحمن الخليل بن أحمد
(ت: ١٧٥ هـ) كتاب العين، تحقيق: د. مهدي
المخزومي، ود. إبراهيم السامرائي، مؤسسة
الأعلمي للمطبوعات، بيروت-لبنان، ط١،
١٤٠٨ هـ / ١٩٨٨ م.
٨. ابن قنبر، أبو بشر عمرو بن عثمان (ت: ١٨٠ هـ)،
(كتاب سيبويه)، تحقيق: عبد السلام محمد هارون،
مكتبة الخانجي، القاهرة، ط٤، ١٤٢٥ هـ / ٢٠٠٤ م.
٩. المدنى، السيد علي صدر الدين بن معصوم (ت:
١١٢٠ هـ) أنوار الربيع في أنواع البديع، تحقيق:
شاكر هادي شكر، مطبعة النعمان، النجف
الاشرف، ١٣٨٩ هـ / ١٩٦٩ م.
١٠. ابن منظور، جمال الدين أبو عبد الله محمد بن مكرّم
(ت: ٧١١ هـ)، لسان العرب، تحقيق ياسر سليمان
أبو شادي، ومجدى فتحى السيد، المكتبة التوفيقية،
مصر، د.ت.
- ثانياً/ المراجع:**
١. أبو رغيف، نوفل، المستويات الجمالية في نهج
البلاغة، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ط١،
٢٠٠٨ م.
٢. أبو زيد، أحمد محمد، التناسب البياني في القرآن
دراسة في النظم المعنوي والصوقي مطبعة النجاح
الجديدة، الدار البيضاء-المغرب، ط١، ١٩٩٢ م.
٣. أبو صويلح، منذر علي، المعلم في فن التجويد، دار
المهاج، ط١، ١٤٣٥ هـ / ٢٠١٤ م.
٤. التفتازاني، سعد الدين، شرح المختصر على تلخيص

- من خطاب السيدة الزهراء عليهما السلام، دار القارئ، لبنان، ط١، ٢٠١٨م.
٢٥. الهاشمي، السيد أحمد، جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبديع، دار إحياء التراث العربي للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت-لبنان، ط١، ١٤٩٨هـ/١٩٩٨م.
- ثالثاً/ الرسائل:**
١. نوارة بحري، نظرية الانسجام الصوتي وأثرها في البناء الشعري، (أطروحة دكتوراه)، جامعة الحاج خضر - باتنة - كلية الآداب والعلوم الإنسانية، ٢٠٠٩م.
 ٢. رابعاً/ البحوث:
 ١. إبراهيم، د. نوال، التكرار في التهاسك النصي، مقاربة معجمية تطبيقية في ضوء مقالات خالد المنيف، مجلة جامعة أم القرى لعلوم اللغات وأدابها، العدد ٨-رجب ١٤٣٣هـ-مايو ٢٠١٢م.
 ٢. بشير، خليل خلف ومصطفى إبراهيم عاجل، الدعاء عند السيدة الزهراء عليهما السلام، مجلة جامعة ذي قار العلمية، المجلد ١٠ - العدد ٢ حزيران ١٥٦.
 ٣. الحوفي، د. أحمد، سجع أم فواصل، مجلة اللغة العربية بالقاهرة، العدد ٢٧(١٩٧١) سنة ١٩٧١م.
 ٤. سليمان، د. طلال خليفة، الخصائص الأسلوبية في خطبة السيدة الزهراء عليهما السلام، موسوعة الموسم، أكاديمية الكوفة في هولندا، العدد ١٠٩، المجلد ٢، السنة (٢٧) - (١٤٣٦هـ - ٢٠١٥م).
١٤. العطيّة، د. خليل إبراهيم، في البحث الصوتي عند العرب، دار الحرية للطباعة، بغداد، ١٩٨٣م.
١٥. عمر، د. أحمد مختار، دراسة الصوت اللغوي، عالم الكتب، القاهرة، د. ط، ١٤١٨هـ/١٩٩٧م.
١٦. فرج، د. حسام أحمد، نظرية علم النص رؤية منهجية في بناء النص التشعري، تقديم: أ. د. سليمان العطار وأ. د. محمود فهمي حجازي، ط١ ، مكتبة الآداب، القاهرة، ١٤٢٨هـ-٢٠٠٧م.
١٧. الفزوياني، السيد محمد كاظم، فاطمة من المهد إلى اللحد، مؤسسة التاريخ العربي، بيروت - لبنان، ط١، ١٤٣٠هـ-٢٠٠٩م.
١٨. الكبيسي، طراد، مجاليات النشر العربي الفني، دار الشؤون الثقافية، العراق - بغداد، ط١، ٢٠٠٠م.
١٩. مجموعة من كبار اللغويين، المعجم العربي الأساسي، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، ١٨٨٩م.
٢٠. محمد، عزة شبل، علم لغة النص، النظرية والتطبيق، ط١، مكتبة الآداب، القاهرة، ١٤٢٨هـ-٢٠٠٧م.
٢١. مصطفى، إبراهيم، أحمد الزيات، حامد عبد القادر، محمد النجار، المعجم الوسيط، مجمع اللغة العربية بالقاهرة، (دار الدعوة، مصر - القاهرة، ط٤، ١٤٢٥هـ-٢٠٠٤م).
٢٢. مفتاح، محمد: تحليل الخطاب الشعري (استراتيجية التناص)، المركز الثقافي العربي، دار البيضاء - المغرب، ط٣، ١٩٩٢.
٢٣. مدخل إلى قراءة النص الشعري، مجلة فصول، المجلد ١٦، العدد ١، ١٩٩٧.
٢٤. الناصر، د. عبد الحسن علي حبيب، إشرافات غراء